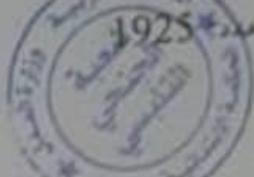


السلطة المغربية
السلطة القضائية
محكمة الاستئناف بطنجة
المحكمة الابتدائية بطنجة

ملف جنحي تلبيس عدد:
2103/1836
حكم عدد 1925



باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

بتاريخ: 2022/8/10 أصدرت محكمة طنجة الابتدائية وهي ثبتت في القضايا الجنحية (قضايا المعتقلين) بقاعة جلساتها الكبرى رقم 1 ومتركبة من السادة:
د. محمد التغزوتي
رئيسي

بحضور د. عبد العظيم الورياغلي ممثلا للنيابة العامة
و بمساعدة السيد احمد الكحل كاتبا للضبط
الحكم الابتدائي الآتي نصه:

و بين العبد وكيل الملك لدى هذه المحكمة بوصفه مثيرا ومبشرا للدعوى العمومية
وادارة الجمارك والضرائب غير المباشرة في شخص ممثلها القانوني بطنجة.

من جهة

و بين المتهمين

- 1 - [] ، مغربي، مزداد بتاريخ [] بفرنسا ،
[] تطوان
- 2 - [] ، مغربي، مزداد بتاريخ [] بتطوان ، []
- 3 - [] ، مغربي، مزداد بتاريخ [] []
- 4 - [] ، مغربي، مزداد بتاريخ [] []
- 5 - [] ، مغربي، مزداد بتاريخ [] []
من أجل جنح: حيازة بضاعة اجنبية بدون سند صحيح خاضع لميرر الاصل ، وحيازة وبيع مواد فيها خطر على صحة
الانسان والمشاركة في ذلك
المتصوص عليها وعلى عقوبتها طبقا للنصول 280 - 282 ، 128 من مدونة الجمارك ، والنصول 1 و 2 من قانون 83/13
المتعلق بجرائم الغش في البصانع والفصل 129 من ق ج
ويزارز المتهم الاول والثالث ذان ياسين المعزيري والخليل الدعايك المحاميان ببيان طنجة
ويزارزباقي ذ الخليل الدعايك المحام ببيان طنجة

من جهة أخرى

الوقائع

إن الذي يستخلص من محضر البحث التمهيدي عدد: 3001/ج/ف ش ق الموزرخ في 8/2022 المنجز من لدن
شرطة طنجة القسم القضائي الثالث انه في إطار الحملات التي تقوم بها مصالح الامن من أجل محاربة ظاهرة ترويج المواد
المضرة بالصحة (المعسل والشيشة) على مستوى مجموعة من المقاهي بهذه المدينة خاصة وان مجموعة من المواطنين
المجاورين لهذه المقاهي يعنون جراء استنشاق روانج الشيشة وكذا تحول بعضها لاوكار خفية للعديد من الممارسات
الأخلاقية فقد قامت عناصر الشرطة تحت الاشراف الفعلى للسيدين والتي الامن ورئيس المصلحة الولائية للشرطة القضائية

مداهنة متهم ومطعم "████" الكائن بطرق ملحة البالية ، وقد استقرت هذه المداهنة عن ايقاف مجموعة من الزباء حيث تم الاستماع اليهم في محاضر قانونية وتم اخلاء سبيلهم...
كما تم ايقاف سائق المقطبي ومسيرها وتلاته من المستخدمين بها وهو المتهمون اعلاه بعدما تم حجز 140 كلغرا من مادة المعل و360 نرجيلة و468 راس ممحو بمادة المعل ، و8 قبضات غاز للضحك ، وعلبة من باللونات هوانية...
وفي إطار البحث تم الاستماع للمتهمين واحدا فواحدا فكان ان صرح الاول [████] بأن المقهى موضوع المداهنة هي له ، وقد اكتراها منذ شهرين من عند احدى السيدات وكلف ابن عمه [████] المتهم الثاني بتسييره بعدما تحصل على رخصة لاستغلالها ، وأنه على الرغم من ان المحل او المقهى معدة تقديم المأكولات والمشروبات ، فإنه شرع في تقديم الشيشة للزباء ومن اجل الزباده في نشاط المحل كانوا يقدمون لهم مادة المعل ، وان ابن عمه [████] هو من يتكلف باحضار هذه المادة والمعدات اللازمة لها...وان المداخل الاجمالية لهذا النشاط تصل الى حدود 60 الف درهم...وان السيارة المحجوزة والتي كانت محله بالمادة المذكورة تخصه وقد عمل على بيعها للعمسي [████] دون ان يقوم بتحويل ملكيتها له...
...

وهي تقريرا نفس التصريحات التي افصى بها المتهم الثاني [████] وبوصفة مسيرا للمقهى المذكورة ، حيث اقر على انه حاد عن الضوابط القانونية المنصوص عليها في الرخصة وطلق بتعاطي لتوزيع الشيشا وتقديمها للزباده ، وأنه بفعل هذا النشاط أصبح يترکع على المحل مجموعة كبيرة من الزباده للاستهلاك... الى درجة ان المراب الخاص بالمقهى لم يعد يكفي لسياراتهم فيقتصر على ركنتها بالقضاءات المحاورة ما يتسبب في فوضى عارمة بسبب الوضعيت غير قانونية والعشوائية لها ، مقارنة به هو من يتكلف باستجلاب المعدات الخاصة لمادة المعل وانه يعمل على ترويج ما يقارب 600 نرجيلة يوميا

حيث تحصل مداخليلها الى حوالي 60 الف درهم ، وهو اذ يقوم بذلك يستعين بالمتهم الثالث [████] خاصة في ضبط الحسابات والمداخليل اليومية ، هذا الاخير مساعدة الاستماع اليه سلم بما قاله في حقه صاحبه المتهم الثاني [████] ، واكد انه مكلف بالحسابات والمداخليل وانه يسجل حوالي 500 طلب نرجيلة في الليلة الواحدة بثمن يتراوح ما بين 120 و150 درهم للواحدة فيصل المبلغ الاجمالي كل ليلة حوالي 60 الف درهم

ويخصوص السيارة من نوع بيجو 208 التي حجزت من امام المقهى والتي كانت تحوي الكميات الكبيرة المذكورة من الشيشا والمعل فقد افاد انه اشتراها من عند المتهم [████] بدلا منه لم يعمل على تحويل ملكيتها ...
وان قبضات غاز الهيليوم (غاز الضحك) فيها به وقد اشتراها بثمن 580 درهم للواحدة بقصد عرضها للبيع...
اما المتهمين [████] فقد افاد انهما مستخدمين بالمقهى التي تعود ملكيتها للمتهم الاول [████]

فالثاني يقوم بتجهيز الفحم الذي يستعمل في اعداد نرجيلة مقابل اجرة شهرية قدرها 2600 درهم ، ويقوم بتزويد المستخدمين على اماكن عملهم مقابل 2600 درهم...
[████] اكد انه يقوم باعداد مادة المعل والنرجيلات ، ويقدمها للزبادين بمعدل 600 نرجيلة في الليلة الواحدة...وانه يقدم ذلك للزباده من الجلسين...

بناء على مذكرة السيد وكيل الملك للمتهمين اعلاه من اجل حجزه بضاعة احتيافية بدون سند صحيح خاصة لمبرر
الاصل ، أدرج ملف القضية جلسة 10/8/2022 لم يتم احضار المتهمين من السجن لكن بالمقابل تم الاتصال بهم من
محسهم عن بعد وحضر مقاومهم دار باسم المغزيري والخليل الدعايك ، وبعدما اشترى السيد وكيل الملك والمتهمون
ب اللازمة ادارة العمار لتدخل السيد وكيل املكه فادلى بطلمس كتابى باضافة مذكرة للمتهمين من اجل حجزه وبيع مواد فيها
خطر على صحة الانسان والمشاركة في ذلك ، مطابقا للقتلين 1 و 2 من قانون 13/83 والفصل 129 من ق ج
وبعدما استثير الدفاع حول هاهرته للعراقة ابدى استعداده لذلك ، فقررت المحكمة مناقشة القضية وبعد ذلك من هوية
المتهمين التي جاءت مطابقة للمحضر وعن المتسبوب اليهم اصحاب الاول [] بأن المحل هو محله وانه يتوفى على
رخصة لا يدارته وانه تذهب ابن عمه [] للقيام بهم تسييره ، وانه عاز عن مطعم يقدم التوجيهات والاكالات وانه لا
يزور المحل الا لاما وبخصوص ما تم حجزه من مادة المعسل والتزججية اووضح انه لا علم له بذلك والتي بالمسؤولية
كلملة على عتق من كفته بالتسبيير المتهم الثاني [] ، ولما عرضت عليه تصريحاته المدللي بها امام رجال المسط
القضائي كفر بها ورغم انه لم يقل شيء منها ، وعندما سُئل عن السيارة التي حجزت من امام مطعمه والتي كانت تحوي
على كميات المذكورة من المعسل والتزججية اصحاب على انه قد يكون [] هو من قام بذلك

وفي هذه اللحظة وبعد ان تم الانتهاء من الاستماع للمتهم الاول تدخل دالخليل الدعايك وافاد انه هناك خرق لمقتضيات
المادة 57 من ق ج ، المتعلق بعدم اخبار السيد وكيل الملك بالواقعة الا بعدما تنتهت عملية التقتيش ، وهو الدفع الذي
يعتمد عرض على السيد وكيل الملك النسرين رده لكون الأمر يتعلق بحالة تليس وان الضابطة القضائية قامت باخبار النيابة
العامة [] المحكمة في الدفع الشكلي وقلبته من جميع اوجهه وجدت انه لا يستقيم شكلا مادام انه لم يتر في
انه ولم يتم [] إلا بعدما ان فطرت المحكمة اشواطا في مناقشة الدعوى من حيث موضوعها فقضت باسم حالة
ذلك وطبقا لتقاعدي على المقعد برد الدفع الشكلي على صاحبه ووامت استطاع المتهمين فكان ان واده المتهم الثاني
بما تبع به من مقتضيات المادتين 1 و 2 من قانون 13/83 اقر على نفسه انه هو من احضر مادة المعسل التي حجزت
بالمحل الذي يشرف على تسييره وانه قام بذلك لمرتين على التوالى ، ويقوم بتقديمها للزبناء وهو لا يفعل ذلك يفعله على
 حين غرة من تلك المقيمين المتهم الاول [] ، اذ انه لا يطلعه على ما يقوم به ولا يخبره به ...

وبخصوص الكمية الهائلة من المعسل التي حجزت من المحل اووضح انه حجزت خارج المقيمين وقد كانت داخل السيارة
المحوزة وانها تعود للمدعى [] ، كما اضاف عن سؤال انه منذ ما يزيد عن شهر ونصف وهو يقوم بنشاطه ، واصف
ان الشيطة هي شائعة بالمدينة وان هناك العديد من المقاومين تعرضا لها زبائنها سقرا بخطنه ...

وعنما طلب من المتهم الثالث [] ان يجيب عما تابعه به السيد وكيل الملك اووضح انه مجرد معاون بهذه المقيمين
ولا يتقاضى لاي اجر باستثناء استهلاكه لمادة الشيشا خامسا انه مدين عليها وانه يقيم بفرنسا وقد حل بالغرب لأجل
قضاء عطلته ، وبخصوص علاقته بالسيارة ييجو 208 التي حجز منها 140 كلغ من مادة المعسل و360 نرجيلة و468
رمان محتشوة بمادة المعسل و 8 قنينات غاز للضحكة وعلبة من باللونات هوانية ، فقد اعترف بأن السيارة قد اشتراها من
المدعي [] وانه هو من سلم مقاومها للمتهم الثاني [] ، وان الاخير هو من وضع بها ما حجز منها ، وخلص انه لم يكن

على علم بان الشيشة مسوقة بالمغرب - المتهم الرابع [] اقر بان مهمته بالمقهى بوصفة مستخدم بها هي اشعال النار وازناد الفحم لاستعمال الشيشة مقابل اخر عن ذلك ، واوضح ان [] سجين وعندما عرضت عليه تصریحاته التمهیدية التي سبق ان افصی بها من كون [] يحضر للمقهى وانه هو من يسیرها كفر بذلك ... من جهة المتهم الاخير [] اكد ان [] هو صاحب المحل وانه يقوم باعداد اللوازم الاساسية لاستهلاك الشيشة وان عمله يقع عند هذا الحد ولا يعرف أي شيء عن باقى تفاصيل تسيير المحل . وبعدها اعطيت الكلمة للسيد وكيل الملك الذي التمس الإدانة من اجل الكل وفق جميع فصول المتابعة وردت الكلمة لدفاع المتهمين فلأوضح د.يسين المعزير ان موكله [] لا علم لهما بما تم حجزه من مواد محترمة بالصحة وان الأمر يتعلق بالشيشة فقط وان هذه المادة تقدم في العديد من المطاعم وانها مادة غير مضررة متلائمة برأة موكله اسا نتهمهم بالقصص هنوف التخفيف وعندما تدخل د.الداعي يذكر سبط او же دفاعه عن المتهمين ورکز على المتابعة الاصافية موضحا ان مضمونها لا ينطبق على المتهمين لانه لا وجود لاي شخص او مشتبك متضرر من فعلهم ، فضلا عن ان الاهراءات المتابعة في هذه القضية لم تحترم وان الفصل 36 من القانون 83/13 يستوجب ان تعد تقارير يجب تلاوتها بالجلسة ، متلائمة التصريح ببطلان المتابعة مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك ، وبعدهما ان كان المتهمين اخر من تكلم ولم يصنفوا شيئا جديدا . حضرت المحكمة القصبة للتأمل فيها لاحر الحلقة

وبعد التأمل وطبقا للقانون



1- فيما يخص مكححة حيارة بضاعة اجنبيه بدون سند صحيح خاصه لمبرر الاصل:

حيث ان النيابة العامة تابعت المتهمين بما ذكر بناء على شكاية ادارة الحمارك ، ولما كانت هذه الاخيره قد عانت فتارلت عن مطالبيها للصلح المبرم بينها وبين المتهمين... فإنه لم يعد مبررا لمناقشة هذه المتابعة ويتغير وجوبا التصريح بسقوط الدعوى الجنائية بناء على مقتضيات الفصول 273- 274- 275- 276- 277 من مدونة الحمارك وكذا المادة الخامسة من قانون المسطرة الجنائية و تطبيقا لفصول المتابعة والفصلين 55 و 146 من ق.ج.

2- فيما يخص الدفع الشكلي المثار من طرف دفاع المتهمين المتعلق بعدم قبول المتابعة لعدم احترامها للإجراءات والشكليات المنصوص عليها في المادة 36 من قانون 83/13 المتابع به المتهمون ، والذي يستلزم ان تأمر النيابة العامة باجراء خبرات وتحاليل على المادة المغلوطة قبل المتابعة .

وحيث انه ومن دون الخوض في موضوع هذا الدفع ، فإن صاحبه قد اثاره وقد قطعت المحكمة اثوابا غير بسيرة في مناقشة موضوع المتابعة ، وان من تمسك به لم يتبع الى ذلك الا بعدما انتهت المحكمة استطاق المتهم الاول وانتقلت للاستماع للثاني وبذلك يكون هذا الدفع قد اثير بعد فوات الاوان... الأمر الذي يتغير معه التصريح بعدم قبوله

3. فيما يخص جنحة حيازة وبيع مواد فيها خطر على صحة الإنسان والمشاركة في ذلك:

حيث أن الذي يقال عادة أن الجريمة -أية جريمة. باعتبارها فكرة فلسفية مكتملة لا بد للتحققها من أن يقع عمل خارجي... وأن يكون الشارع قد نص على تجريم هذا العمل؛ ويقال لهذين الشرطين على التوالي 1- الركن المادي 2- والركن الشرعي

ومنهما يتكون ما يسمى بالواقعية الإجرامية - الجريمة.... ولابد بعد ذلك لاستحقاق العقاب عن هذه الواقعية في إطار قانوننا الجنائي الذي تستند أسلته على مدرسة الفلسفة التقليدية التي تعتبر أن الإنسان مخرب في هذه الدنيا وليس سير مadam أن الجزاء والعقاب في آخر المطاف غایته:

1- تكثير المذنب عن ذنبه وزجره عن فعله من جهة... وردع غيره حتى لا يقتفي نفس مسلكه من جهة... وإرضاء ضمير العدالة من جهة أخرى... وهو الهدف الأساسي للعقوبة.... ولا بد أن يكون هذا الفعل قد صدر عن انسان ادمي مسؤول عن تصرفاته من الناحية الأخلاقية، اي ممتنع بالملكات الذهنية التي توكله لتحمل تبعية تصرفاته... ليس هذا فقط بل لا بد حتى تكتمل الجريمة من حيث هي فكرة فلسفية من أن يكون هذا العمل المادي الذي اتى به المتهم مطابقاً او لا لما نص القانون على عقابه طبقاً لقاعدة لا جريمة ولا عقوبة إلا بذنب - مظاهر لإرادة إنسانية - اي أن يكون صادراً عن انسان ادمي.... وفي وضع يفدي أن هذا الأخير قد اراده واحتاره على وجه من وجوه الإرادة والإختيار بل يكون قد :

1- قصده

2- نعمته

3 عالما بحقيقة ونتائج "الجريمة العمدية" او أن يكون قد اهمل في توجيه إرادته واختياره اتجاهها من شأنه وقوع الجريمة كما نص عليها القانون مع تصوره ذلك "الجريمة غير العمدية"

وحيث القول بأن المتهم "أراد" العمل المادي المكون للجريمة في أحد هذين الوضعين، يعني من جهة أنه يمتلك بالملكات الذهنية والنفسية التي تمكّنه من التمييز بين ملكي الخبر والشر وبين الاختيار بينهما... ويعني من جهة أخرى أنه وقات التغيير ارادته نحو العمل المادي المكون للجريمة، قد اختار بالفعل ملك الشر دون الخبر... اي أنه ارتكب إنما او خطأ الأخلاقي بجعله مسؤولاً مسؤولية أخلاقية أمام ضميره... ودينية أمام ربه... ودنيوية أمام دانته... وجانبها أمام مجتمعه والقانون بصفة عامة.

فيدون التعبير عن هذه الإرادة الآتية وفق ما وضح أعلاه لا يمكن أن تقوم للجريمة قائمة.

وحيث أن هذين الركبتين إنما يقومان بالأساس على مبدأ من أهم مبادئ فلسفة قانوننا الجنائي بصفة عامة وهو مبدأ التسليم بحرية الاختيار والمسؤولية الأخلاقية التي تقوم بدورها على فكرة أن الإنسان مخرب في هذه الدنيا وليس سيراً بعقدة النفسية والمرضية وأوضاعه الاجتماعية.

وحيث أنه إنما كانت المسؤولية -أية مسؤولية في الدنيا- إنما تنحدل فنياً إلى ثلاثة عناصر .

1- خطأ...

2- ضرر...

3- علاقة سببية قائمة بينهما

ولما كانت العلاقة السببية بين الخطأ والضرر ليست شيئاً آخر غير تلك رابطة الإسناد المادي.

ثم... إنما كانت تلك الرابطة المادية لا تختلف واقعياً بين أية مسؤولية وأخرى

على عكس باقي العناصر الفنية، اي "الخطأ وضرر" التي تختلف بالطبع في كل مسؤولية بحسب الهدف الذي تحميه... إذ ان الضرر المدني... غير الضرر الجنائي... غير الضرر الاداري... غير الضرر الأخلاقي...

وان الخطأ المدني يختلف عن الخطأ الجنائي... عن الخطأ الاداري... عن الخطأ الأخلاقي

ولما كان الضرر الجنائي يقوم بمجرد مخالفة امر المشرع او بهيه بصرف النظر عن النتيجة

ولما كان الخطأ الجنائي وهو المسمى تشريعياً وقضاء وفقها بالجريمة

فإن المسؤولية الجنائية تكون فائدة دوماً وإنما وفي جميع الجرائم التي نص القانون على عقابها على عاصر فية

أ - صدر منه في فعل ينافي نص القانون الجنائي + زاد أنه منصب عن جريمة يساوي جراها بمقابل في عقوبة منصب انتهمه في هذه أو مثلك لمجرد الإيلام بقصد الزجر...

وحيث أن جنح جيارة وبيع مواد فيها خطير على صحة الإنسان لا تقدر عياله أعلاه... اللهم من كونها تتزوج بعض التزوج أو الاعتراف الشكلي المنصوص عليها في القانون المذكور قبل اجراء المتابعة وهي الاعترافات التي ستقتصر المحكمة بعدم...

وحيث أن المتهمين جميعهم فصلوا عن كونهم قد ضبطوا في حالة ليس - وهم يغدون بما توبيعوا به من الفعل - ، فإنهم أفراد في محاضر الفولـهم جميعـا بالـهم بـعرضـون مـادةـ الشـيـنةـ والمـعـلـ علىـ منـ يـطـلـبـهاـ منـ الزـيـنةـ بالـمحـمـيـنـ الـذـيـ تـعـودـ مـلـكـتـهـ الـسـتـهـمـ الـأـوـلـ ،ـ وـاـنـهـ ،ـ وـهـمـ يـغـدوـنـ بـذـلـكـ بـوزـعـونـ الـأـدـوـارـ فـيـماـ يـنـتـهـيـمـ فـمـهـ مـنـ يـقـنـتـهـاـ وـمـنـهـمـ مـنـ بـعـدـ الـوـسـائـلـ الـلـازـمـةـ لـاستـعـمالـهـ ،ـ وـمـنـهـمـ مـنـ يـوـقـنـ النـارـ لـضـجـجـهـ ،ـ وـمـنـهـمـ مـنـ يـنـكـلـفـ بـضـبـطـ الـحـسـابـاتـ وـالـمـاـخـيـلـ النـاتـجـةـ عـنـ ذـلـكـ ...
وـهـمـ فـيـ ذـلـكـ حـسـيـمـاـ مـتـخـاصـمـوـنـ مـتـكـافـئـوـنـ ،ـ يـقـنـمـونـ مـادـةـ الشـيـنةـ لـلـمـسـتـهـلـكـ دـوـنـ أـنـ يـنـاكـنـوـاـ مـدـىـ نـتـيـجـهـاـ عـلـىـ صـحـةـ مـنـ سـتـهـلـكـهـاـ ...

وـحـيـثـ الـلـاتـنـ كـلـلـكـ شـعـبـةـ المـادـةـ الـأـوـلـ مـنـ الـقـانـونـ الـمـتـابـعـ بـهـ الـمـتـهـمـوـنـ تـعـرـفـ مـرـنـكـيـ العـشـ وـتـحـدـدـ الـأـصـالـ الـتـيـ يـقـومـ بـهـاـ وـالـوـسـائـلـ الـتـيـ اـصـنـعـلـهـاـ لـكـ بـعـتـرـ كـلـلـكـ ...ـ فـانـ الـمـادـةـ الـثـانـيـةـ مـنـهـ تـعـصـ علىـ أـنـ يـمـكـنـ مـعـاـصـةـ الـعـقـوبـاتـ الـمـنـصـوصـ عـلـيـهـاـ فـيـ الـمـعـلـ شـيـنـ اـذـاـ زـيـكـ الـخـدـاعـ اوـ ...ـ التـزـيفـ ...ـ اوـ التـلـقـيـنـ بـوـاسـطـةـ مـنـتجـاتـ اوـ مـعـالـجـاتـ فـيـهاـ خـطـرـ عـلـىـ صـحـةـ الـإـنـسـانـ ...ـ

ـصـحـحـ لـهـلـلـكـ الـثـانـيـ اوـ الـمـعـلـ لـمـ يـحـسـ بـعـدـ فـيـ اـمـرـ تـصـلـيـقـهـاـ مـنـ كـوـنـهـاـ مـخـدـرـ اوـ لـاـ ...ـ وـعـبرـ وـارـدـةـ بـالـجـدـولـ الـمـلـحقـ

ـبـظـهـرـ 21ـ مـاـيـ 1974 ...

ـوـصـحـحـ لـيـسـ اـلـهـ لـيـسـ هـنـاكـ لـحـدـ سـاعـهـ أـيـ نـصـ قـاتـلـونـيـ بـحـرـمـ استـعـمالـهـ اوـ يـمـنـعـ تـوزـعـهـاـ ...ـ لـكـ ماـ هوـ عـبـرـ صـحـحـ هوـ انـ استـعـمالـهـ وـتـوزـعـهـاـ اـنـمـاـ يـتـوقفـ عـلـىـ رـخـصـةـ مـنـ الـمـصـالـحـ الـصـحـيـةـ الـتـيـ تـوـكـدـ سـلـامـتـهـاـ وـتـعـدـ عـنـهاـ تـهـمـةـ الـإـضـرـارـ بـصـحـةـ الـإـنـسـانـ ...ـ

ـوـلـنـكـ ...ـ وـفـيـ هـيـابـ أـيـ اـنـ اوـ تـرـجـعـ منـ السـلـطـاتـ الـصـحـيـةـ وـاـيـ شـهـادـةـ تـبـتـ سـلـامـتـهـاـ ...ـ فـانـ تـقـديـمـهـاـ لـلـمـسـتـهـلـكـ بـعـدـ خـدـاعـ اوـ تـزـيفـ ،ـ اوـ تـلـقـيـنـ اـلـهـاـ تـعـفـرـ مـنـتجـاتـ اوـ مـعـالـجـاتـ فـيـهاـ خـطـرـ عـلـىـ صـحـةـ الـإـنـسـانـ ...ـ بـصـيـغـةـ الـمـادـةـ 2ـ مـنـ قـانـونـ الـمـتـابـعـ لـاـنـ تـكـوـنـ مـعـزـزـةـ شـهـادـةـ تـدـرـأـعـهاـ هـذـاـ الـإـتـهـامـ ...ـ

ـوـحـيـثـ اـلـهـ لـلـنـ كـانـ مـنـ حـيـثـ الـمـيـداـ اـلـهـ لـاـ يـحـوـرـ الـعـنـوـجـ إـلـىـ التـقـيـرـ الـوـاسـعـ فـيـ الـمـادـةـ الـزـجـرـيـةـ ،ـ وـاـنـ التـقـيـرـ الصـيقـ لـمـصـالـحـ الـمـتـهـمـ هـوـ الـمـيـداـ ،ـ فـانـ هـذـاـ الـاـمـرـ يـقـنـ مـحـصـورـاـ فـيـ مـجـالـ التـقـيـرـ وـالتـأـوـيلـ لـاـ لـتـوـضـيـعـ وـالـشـرـحـ ...ـ

ـإـذـ الـقـاضـيـ الـجـنـائـيـ فـيـ هـذـاـ الـبـابـ يـسـوـعـ لـهـ أـنـ يـوـضـيـعـ وـيـمـسـ بـالـأـدـوـاتـ الـلـغـوـيـةـ وـالـاـصـطـلـاحـيـةـ الـنـصـ الـجـنـائـيـ الـوـارـدـ فـيـ الـقـانـونـ الـجـنـائـيـ اوـ الـقـوانـينـ الـمـكـمـلـةـ لـهـ ...ـ وـلـوـ اـقـتـصـ الـاـمـرـ اـسـتـعـمالـ الـبـرـهـانـ بـالـخـلـفـ اوـ بـالـضـدـ فـيـ التـوـضـيـعـ ...ـ فـالـمـادـةـ 2ـ مـنـ قـانـونـ الـجـنـائـيـ اوـ الـقـوانـينـ الـمـكـمـلـةـ لـهـ ...ـ وـلـوـ اـقـتـصـ الـاـمـرـ اـسـتـعـمالـ الـبـرـهـانـ بـالـخـلـفـ اوـ بـالـضـدـ فـيـ التـوـضـيـعـ ...ـ فـالـمـادـةـ 2ـ مـنـ قـانـونـ 83ـ الـمـتـابـعـ بـهـ الـمـتـهـمـوـنـ يـعـتـرـ الـوعـاءـ الـقـاتـلـونـيـ لـمـاـ اـجـتـرـهـ الـمـتـهـمـوـنـ مـنـ اـفـعـالـ فـيـ حقـ الـجـمـاعـةـ الـتـيـ تـأـوـبـهـمـ ،ـ وـلـمـ

بعن الربناه المستهلگين لما يقدمونه... فالترحيلة والمعل وغازات الضحك التي كانوا يصدّر تقدیمها للربناه تعتبر متوجات رسالجات فيها لا محلّة خطر على صحة الآنسان ملائم ان استعمالها متوقف على حصول رخصة من مكتب السلامة الصحية وبما ان المتهمنين لم يستظهروا وهم يوزعون هذا المنتوج بالترخيص المطلوب فيكونون بذلك قد سقطوا في مصيدة وشبک الفسال المتابع له... .

وحيث انه لمن كان القانون 13/83 المتعلق بزجر الغش في الضرائب يستوجب قبل احراء متابعة الفحص احاله الضراعة المشكوك في جوانتها على الخبرة ، وعرض نتائج هذه الخبرة ومناقبتها من طرف المعنيين بها ، فإن هذه الاحرارات لا تكون واجبة التطبيق من استطاع محررها محاضر الغش الياته طبقا لما تفرض به المادة 24 من نفس القانون والتي تنص على " انه يمكن ان تثبت باي طريقة مفيدة المخالفات للقوانين والأنظمة المتعلقة بقمع الغش وينتسب على ذلك إما احد عينات واما تحرير محاضر اليهات " ...

فالتاريخ هنا جعل امكانية اثبات الغش بآلية طريقة مفيدة ، وابراهيم اكلة او مصطلح " مفيدة " في هذا النص ، يعني انه ترك لمحرر المحضر ومن بعده للمحكمة سلطة تغير درجة هذه الادلة ومستواها... تم بعد ذلك هو لم يعلق احراء المتتابعة وحوبا على نتائج التحليل المنصوص عليه في المادة 35 و 36 ، وانما جعل النبأ مثرا للنيابة العامة للمتابعة من كان بين يديها محضر اثبات ، يشهد فيه محرر ان المخالف قد قام فعلًا بما نسب اليه

فمحضر الآثار هذا يغنى النهاية العامة في متابعتها عن تمسكها بأجراءات أحد العينات وحالتها على خبرة ويدعى لها سهولة على متابعة كل من خالق أوامر ذاتون زجز العرش.

حق... فإنه وينبع التصریع بذاته من أحلاها
للسقاوة ونوع الشتا وكذا تحول بعضها لأوکار خفیة للعديد من العمارسات الالخلاقية ، تجعل العيش في منازلهم امرا لا
يحس به المأکلن ما قام به المتهمون من افعال يضر لا محالة بصحبة المستهلكين وما يحدثه من اثار سلبية على صحتهم
شعة

و نظر المظروف المتهمين الاجتماعية فقد تقرر تمتعهم بظروف التخفيف مع مراعات مركز كل واحد منهم في موقعه ودرجة ارائه وجريمه في ما فاته من افعال

وحيث يتعين تحميل التهسّن مسؤولي الدعوى تصالنا مع الإحجاز في الأدلة

١٤٦ - ج ٢ - العصائر والمعسلات ٥٥، ١٩٧٣

لهذه الاست

برح المحكمة علينا - ابتدائياً - حضورياً

1. عدم قبول الدفع الشكلي لتقديمه خارج أجله

2. سقوط الدعوى الجنائية للنزاع

3. وبما أن أحد المتهمين جميعهم من أجل ما نسب اليهم فتحكم على الأول [] والثاني [] بسنة واحدة حبس نافذا

وغرامة نافذة قدرها 20 الف درهم ، وعلى الثالث [] بستة أشهر حبس نافذا وغرامة نافذة قدرها 20 الف درهم ،

وعلى الرابع [] والخامس [] بثلاثة أشهر حبس نافذا وغرامة نافذة قدرها 10 الف درهم مع تحويلهم للمساند تضامناً بينهم والإخبار في الأدنى

ومصادرة السيارة المحجوزة لفائدة الدولة ويختلف ما حجز من مواد بحضور من يحب فائزونا

وبهذا صدر الحكم في اليوم والشهر والسنة أعلاه وكانت هيئة المحكمة متكونة من السادة :

كاتب المسطرة

الرئيس



نسخة عادلة

2022 6/11 9

مستشار